



Représentant les avocats d'Europe  
Representing Europe's lawyers

01/06/2007

Monsieur le Président Abdelaziz Bouteflika  
El-Mouradia  
B.P. ALGER Gare  
Fax 00 216 71 744 721

**Re: Inquiétude concernant le cas de Monsieur Amine Sidhoum Abderrahman et Madame Hassiba Bourmerdassi**

Monsieur Le Président,

Je vous écris au nom du Conseil des Barreaux Européens (CCBE), qui, à travers ses Barreaux membres, représente plus de 700 000 avocats européens.

Le CCBE, à travers son comité des Droits de l'Homme, accorde une grande importance au respect des Droits de l'Homme et de l'Etat de droit. Le CCBE est particulièrement préoccupé par la situation des défenseurs des Droits de l'Homme dans le monde.

Le CCBE souhaite vous exprimer sa vive inquiétude quant au harcèlement judiciaire exercé par les autorités algériennes à l'encontre de Monsieur Amine Sidhoum Abderrahman et de Madame Hassiba Bourmerdassi, avocats.

Le CCBE est alarmé de constater que ce harcèlement s'inscrit dans un contexte d'intimidation auquel sont confrontés les défenseurs algériens, impliqués dans la défense des familles de disparus.

Dans ce contexte, le CCBE souhaiterait attirer votre attention sur les articles suivants des Principes de base des Nations Unies relatifs au rôle du barreau (1990)

*16. Les pouvoirs publics veillent à ce que les avocats a) puissent s'acquitter de toutes leurs fonctions professionnelles sans entrave, intimidation, harcèlement ni ingérence indue; b) puissent voyager et consulter leurs clients librement, dans le pays comme à l'étranger; et c) ne fassent pas l'objet, ni ne soient menacés de poursuites ou de sanctions économiques ou autres pour toutes mesures prises conformément à leurs obligations et normes professionnelles reconnues et à leur déontologie.*

*17. Lorsque la sécurité des avocats est menacée dans l'exercice de leurs fonctions, ils doivent être protégés comme il convient par les autorités.*

**Conseil des barreaux européens – Council of Bars and Law Societies of Europe**

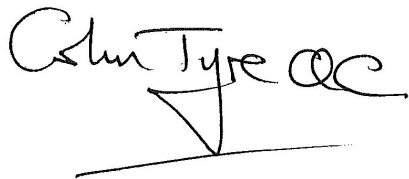
*association internationale sans but lucratif - RPM Bruxelles 0.467.250.186*

Avenue de la Joyeuse Entrée 1-5 – B 1040 Brussels – Belgium – Tel.+32 (0)2 234 65 10 – Fax.+32 (0)2 234 65 11/12 – E-mail ccbe@ccbe.org – www.ccbe.org

*18. Les avocats ne doivent pas être assimilés à leurs clients ou à la cause de leurs clients du fait de l'exercice de leurs fonctions.*

Par conséquent, le CCBE demande solennellement aux autorités algériennes de garantir en toutes circonstances l'intégrité physique et psychologique de Monsieur Amine Sidhoum Abderrahman et de Madame Boumerdassi, et de veiller à ce que cessent toutes mesures d'intimidation à l'égard des avocats algériens.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

A handwritten signature in black ink that reads "Colin Tyre QC". The signature is written in a cursive style with a large initial 'C' and a stylized 'Q' at the end. Below the signature is a horizontal line.

Colin Tyre QC  
Président